

Régie intermunicipale des déchets de la Rouge

400, Route 117 sud, C.P. 580, Marchand (Québec) J0T 1T0
Téléphone : 819 275-3205
Télécopieur : 819 275-2139

Rivière-Rouge, le 20 octobre 2003

187

DA8

Projet d'agrandissement du lieu
d'enfouissement sanitaire de Marchand
Marchand 6212-03-017

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Mme Danielle Dallaire
Coordonnatrice du secrétariat de la commission
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Objet : Suivi des demandes de documents et questions posées lors de
l'audience publique. (Votre lettre datée du 10 octobre 2003 et
tableau de la séance du 7 octobre 2003)

Madame,


En réponse à votre demande de renseignements complémentaires, voici les
informations souhaitées :

- La valeur pour la compaction à l'usage de notre compacteur vous sera
transmise sous peu.
- Les lots 17, 18 et 19 du rang Ouest de la Rivière Rouge ont été immatriculés
au cadastre officiel du Canton de Marchand comme étant parties des lots 2,
3 et 4, du rang Ouest de la Rivière Rouge, du Canton de Marchand au moment
de la mise en vigueur du cadastre officiel du canton de Marchand. Ces
opérations d'arpentage ont été effectuées par Isabelle Labelle, arpenteur
géomètre, minute 1692. Le lot 18 remplace donc les lots 2 et 3.

- La liste et tableau des données pour l'ensemble des municipalités potentielles qui pourraient s'ajouter à la Régie, le calcul du centre de masse des municipalités ainsi que les données socio-économiques relatives à l'importance du récréotourisme dans notre région vous sera fourni ou vous avez déjà été fourni par Mme Suzanne Mercure, coordonnatrice au PGMR.
- Le bilan des montants accumulés pour la fermeture du site actuel et travaux prévus se chiffrent à date à un montant de 55 039,66\$ plus un autre montant de 20 000 00\$ qui sera déposé en épargne à terme indiciaire d'ici la fin novembre 2003. Le calcul effectué afin de composer le fond de fermeture a été établi à 3\$ la tonne pour un enfouissement de ± 15 000 tonnes par année. Cependant, les membres du conseil d'administration de la Régie ont pris la décision de verser un montant annuel se chiffrant entre 15 000\$ et 20 000\$ par année et ce, depuis 3 ans.
- En annexe 2, vous trouverez copie conforme de résolution confiant le mandat au consultant pour la réalisation de l'étude d'impact. Les résolutions d'appui des municipalités membres sont déjà incluses dans le rapport principal, annexe D.
- En annexe 3, vous trouverez les prévisions budgétaires 2004 de la Régie intermunicipale des déchets de la Rouge.
- Toutes les autres réponses concernant l'hydrogéologie, le traitement du lixiviat, le niveau d'imperméabilisation ainsi que le biogaz vous seront transmises par la firme SNC Lavalin.

Nous vous prions de recevoir, Madame, nos salutations les plus distinguées.

La directrice générale


Johanne Bock

p.j.

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE
400, ROUTE 117 SUD, C.P. 580
MARCHAND (QUÉBEC) J0T 1T0

Téléphone: (819) 275-3205
Télécopieur: (819) 275-2139
Courriel : regie@expresso.qc.ca

EXTRAIT DE PROCÈS-VERBAL

À une séance ordinaire de la Régie intermunicipale des déchets de la Rouge tenue à l'hôtel de ville de la municipalité de l'Annonciation, le 15 novembre 2000 à 18h00, à laquelle sont présents le président, M. Jean-Marie Morin, M. Yves Sigouin, M. Gilbert L'Heureux, M. Fernand Charbonneau, M. Gary Cantin, M. Robert DeMarbre, M. Claude Lefebvre, M. Guy Alexandrovitch, M. Bernard Morisset, M. Paul Laverdure, Mme Suzanne Raynault, Mme Louise Picard, Mme Louise Labonté, Mme Francine A. Bélisle et Mme Danielle G. Vetter formant quorum sous la présidence de M. Jean-Marie Morin.

La secrétaire-trésorière/directrice générale, Mme Johanne Bock, est aussi présente.

*****EXTRAIT*****

SOUSSION ÉTUDE D'IMPACT

Résolution #R.1255.00.11.15

L'ouverture des soumissions pour l'étude d'impact a eu lieu le 2 octobre 2000 au bureau de la Régie. Étaient présentes: Johanne Leduc, responsable du centre de tri et Johanne Bock, sec. trés. dir. gén. de la Régie.

Soumissionnaires

Montant (avec taxes)

Solmers Internationale & Chamard & Associés	74 306,15\$
Robert Demers Inc. & SNC Lavalin	70 165,25\$

Après discussion,

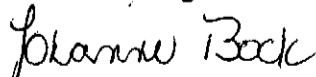
Sur une proposition de M. Gary Cantin, appuyée par Mme Louise Picard, il est résolu à l'unanimité :

D'accepter la soumission de Robert Demers Inc. & SNC Lavalin, pour un montant de 70 165,25\$, la soumission la plus basse conforme reçue pour l'étude d'impact, conditionnellement à l'acceptation, par résolution, de toutes les municipalités membres de la Régie intermunicipale des déchets de la Rouge afin d'engager le processus pour l'agrandissement du site.

ADOPTÉE

Vrai copie conforme et certifiée donnée à Marchand,
ce vingt et unième jour du mois d'octobre
de l'an deux mille trois.

La directrice générale/secrétairer trésorière


Johanne Bock

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES ANNÉE 2004

REVENUS	Enfouissement	Budget 2004	Budget 2003
Municipalités membres		368 267,95 \$	347 900,00 \$
Commercial et autres	7000 t.m. à 45,00\$ la t.m.	315 000,00 \$	210 000,00 \$
Revenus d'intérêts		4 000,00 \$	4 000,00 \$
Fonds de recherche et développement	31642 portes X 0,50\$ la porte	15 821,00 \$	14 706,50 \$
Revenus entretien chemin d'hiver (RIRHL)		4 088,05 \$	3 685,00 \$
Revenus Frais Rebutis domestiques dangereux (RIRHL)		10 350,00 \$	20 855,00 \$
Revenus Rejets déchets Centre de Tri		70 200,00 \$	25 290,00 \$
TOTAL DES REVENUS		787 727,00 \$	626 436,50 \$

DÉPENSES

Salaire administratif et salaires d'opérations

Salaire administratif	45 000,00 \$	43 000,00 \$
Avantages sociaux	2 965,00 \$	2 600,00 \$
Contribution employeur	6 100,00 \$	5 875,00 \$
CSST	1 000,00 \$	850,00 \$
Frais de vérification	3 000,00 \$	3 000,00 \$
TOTAL SALAIRE ADMINISTRATIF ET FRAIS DE VÉRIFICATION	58 065,00 \$	55 325,00 \$

Salaires d'opération	184 050,00 \$	178 475,00 \$
Avantages sociaux groupe	10 791,00 \$	10 200,00 \$
Contribution employeur	19 500,00 \$	19 330,00 \$
CSST - opération	3 500,00 \$	3 500,00 \$
Remb. Ass. Chômage • bonus	1 000,00 \$	1 000,00 \$
TOTAL SALAIRES D'OPÉRATIONS	218 841,00 \$	212 505,00 \$

Total salaire administratif et salaires d'opérations	276 906,00 \$	267 830,00 \$
---	----------------------	----------------------

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2004

	2004	2003
Services professionnels, administratifs et autres		
Services professionnels:		
Administration et informatique	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Honoraires professionnels et services juridiques (voir note 1)	150 000,00 \$	55 000,00 \$
	151 000,00 \$	56 000,00 \$
Assurances:		
Responsabilité publique - bâtiments	25 000,00 \$	12 000,00 \$
Véhicules moteurs	500,00 \$	500,00 \$
	25 500,00 \$	12 500,00 \$
Services gouvernementaux et municipaux:		
Immatriculation - Taxes - Permis	2 500,00 \$	2 500,00 \$
	2 500,00 \$	2 500,00 \$
Autres services:		
Cotisation ADMQ/Abonnements/Formation	3 500,00 \$	3 500,00 \$
Frais de représentation	3 500,00 \$	1 500,00 \$
Dépôt matériaux secs Ste-Agathe et St-Jovite	69 000,00 \$	67 000,00 \$
	76 000,00 \$	72 000,00 \$
Transport et communication		
Frais de déplacement	3 500,00 \$	5 000,00 \$
Frais de poste et messageries	2 000,00 \$	2 000,00 \$
Téléphone	5 000,00 \$	4 000,00 \$
Télécopieur et ordinateur	0,00 \$	1 000,00 \$
	10 500,00 \$	12 000,00 \$
Publicité et information		
Avis public	0,00 \$	100,00 \$
Publicité journaux	10 000,00 \$	11 500,00 \$
	10 000,00 \$	11 600,00 \$
Location, entretien et réparation		
Contrat équipement de bureau	2 000,00 \$	2 000,00 \$
Dépenses d'édifice	1 500,00 \$	1 000,00 \$
Contrat préventif et entretien de la machinerie	25 000,00 \$	20 000,00 \$
Entretien du site	1 500,00 \$	2 000,00 \$
Entretien du chemin	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Entretien balance (voir note 2)	6 000,00 \$	2 000,00 \$
Location/Achat machinerie (voir note 3)	30 000,00 \$	10 000,00 \$
Entretien ménager	4 200,00 \$	3 000,00 \$
	71 200,00 \$	41 000,00 \$

Note 1 : Audiences publiques - Devis d'ingénierie - Consultant

Note 2 : Inspection - prévention - réparation - ciment

Note 3 : Débroussailleuse - tondeuse à gaz - machine à pression - compresseur génératrice - clôture matériaux secs - déchiquetteuse

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2004

Biens non durables

	2004	2003
Articles ménagers et articles de nettoyage	1 000,00 \$	1 000,00 \$
Carburant	30 000,00 \$	26 000,00 \$
Électricité/chauffage	7 500,00 \$	5 000,00 \$
Fournitures de bureau	4 000,00 \$	3 000,00 \$
Fournitures médicales	100,00 \$	100,00 \$
Petits outils/Matériaux secs	3 000,00 \$	3 000,00 \$
Accessoires - vêtements	2 000,00 \$	2 000,00 \$
Divers	1 000,00 \$	1 000,00 \$
	48 600,00 \$	41 100,00 \$

Disposition des déchets domestiques dangereux

Traitement et disposition des déchets domestiques dangereux	45 000,00 \$	45 000,00 \$
	45 000,00 \$	45 000,00 \$

Fonds de recherche

Recherche et développement (31 642 portes X 0,50\$ la porte)	15 821,00 \$	14 706,50 \$
	15 821,00 \$	14 706,50 \$

TOTAL DÉPENSES D'OPÉRATIONS

456 121,00 \$	308 406,50 \$
----------------------	----------------------

GRAND TOTAL SALAIRES ET OPÉRATIONS:

733 027,00 \$	576 236,50 \$
----------------------	----------------------

FRAIS DE FINANCEMENT

Remboursement chargeur sur roues	16 700,00 \$	15 700,00 \$
Remboursement intérêts chargeur sur roues	7 700,00 \$	9 000,00 \$
Remboursement réparation Bomag	17 500,00 \$	0,00 \$
Remboursement intérêts réparation Bomag	6 300,00 \$	0,00 \$
Mobilier et équipements	6 000,00 \$	5 000,00 \$
Intérêts emprunt bancaire	500,00 \$	500,00 \$
Fonds fermeture	0,00 \$	20 000,00 \$

TOTAL FINANCEMENT

54 700,00 \$	50 200,00 \$
---------------------	---------------------

GRAND TOTAL DÉPENSES

787 727,00 \$	626 436,50 \$
----------------------	----------------------

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS DE LA ROUGE

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2004

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES (NON RÉCURRENTES)

Déplacement du bâtiment des RDD (résidus domestiques dangereux)	25 000,00 \$
Déplacement des matériaux secs	15 000,00 \$

TOTAL DÉPENSES EXTRAORDINAIRES

40 000,00 \$

NOUVEAU SITE D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE

Aménagement des cellules (phase 1)	625 580,00 \$
------------------------------------	---------------

TOTAL NOUVEAU LET

625 580,00 \$

GRAND TOTAL DÉPENSES

665 580,00 \$

Explication - Prévisions budgétaires 2004

Revenus:

Enfouissement	22 500 t.m.
Le centre de tri en récupère environ 18%	4 050 t.m.
Total enfouissement	<u>18 450 t.m.</u>

Donc:

Commerces: 7 000 t.m. X 45,00\$ la tonne métrique	315 000,00 \$
17 municipalités calculées au coût à la porte:	?
Revenus d'intérêts, fonds de recherche, entretien chemin, etc etc...	104 459,05 \$
Total.....	<u>419 459,05 \$</u>

Donc:

Dépenses.....	787 727,00 \$
Moins les revenus.....	<u>419 459,05 \$</u>
Manque.....	368 267,95 \$

Donc: 368 267,95\$ divisé par 31642 portes: 11,64\$ la porte 0,00 \$

Répartition du coût à la porte :

Opération:	11,64\$ la porte
Recherche et développement:	0,50 \$ la porte
Nouveau LET	<u>21,04\$ la porte</u>

Coût à la porte total pour l'année 2004:

33,18\$ la porte